

Décimo Primer Domingo después de Pentecostés

12 de agosto del 2018

12:30 PM

Favor de apagar su teléfono celular mientras este en este santuario. Observe el silencio Antes Y al final de la Misa.

¡Se lo agradecemos!

Santa Eucaristía

Rito Dos

LOC 277

BENDECIDOS, ENCENDIDOS Y EN VICTORIA

Preludio Juan Carlos Abreu

Himno: Vamos Cantando

Vamos cantando hasta que baje su poder.

dad gloria a Dios, dad gloria a él.

Vamos cantando hasta que baje su poder

Alza tus manos y alaba a tu Señor.

Dad gloria a Dios, dad gloria a él.

Alza tus manos y alaba a tu Señor.

No te avergüences y alaba a tu Señor

La gloria es, la gloria es.

No te avergüences y alaba a tu Señor.

Prepárate para que sientas, prepárate para que sientas

Prepárate para que sientas el espíritu de Dios.

Déjalo que se mueva, déjalo que se mueva

Déjalo que se mueva dentro de tu corazón (x2)

Aclamación

Celebrante: **Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo**

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre

Colecta por la pureza

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Gloria: Gloria A Nuestro Dios

Gloria a nuestro Dios
en lo alto de los cielos,
y en la tierra paz a los por él amados.

Señor te alabamos,
Señor te bendecimos,
todos te adoramos,
gracias por tu inmensa gloria.

Tú eres el cordero que quitas el pecado,
ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.

Tú sólo eres Santo,
tú sólo el altísimo
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre

La Colecta del Día

Otórganos, te suplicamos, oh Señor, el espíritu de pensar y hacer siempre lo justo; para que nosotros, que sin ti no podemos existir, seamos capaces, con tu ayuda, de vivir según tu voluntad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

Primera Lectura 1 Reyes 19:4–8

Lectura del Primer Libro de los Reyes

Elías se fue hacia el desierto, y caminó durante un día, hasta que finalmente se sentó bajo una retama. Era tal su deseo de morirse, que dijo: «¡Basta ya, Señor! ¡Quítame la vida, pues yo no soy mejor que mis padres!»

Y se acostó allí, bajo la retama, y se quedó dormido. Pero un ángel llegó, y tocándolo le dijo: Levántate y come.

Elías miró a su alrededor, y vio que cerca de su cabecera había una torta cocida sobre las brasas y una jarra de agua. Entonces se levantó, y comió y bebió; después se volvió a acostar. Pero el ángel del Señor vino por segunda vez, y tocándolo le dijo: Levántate y come, porque si no el viaje sería demasiado largo para ti.

Elías se levantó, y comió y bebió. Y aquella comida le dio fuerzas para caminar cuarenta días y cuarenta noches hasta llegar a Horeb, el monte de Dios.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Salmo 34:1–8 Benedictam Dominum

- 1 Bendeciré al Señor en todo tiempo; ***su alabanza estará siempre en mi boca.**
- 2 En el Señor me gloriaré; ***lo oigan los mansos y se regocijen.**
- 3 Proclamen conmigo la grandeza del Señor; ***ensalcemos a una su Nombre.**
- 4 Busqué al Señor y él me respondió, ***y me libró de todos mis temores.**
- 5 A él miren y sean alumbrados, ***y sus rostros no se avergüencen.**
- 6 Este pobre clamó, y el Señor le oyó, ***y lo libró de todas sus angustias.**
- 7 El ángel del Señor acampa en derredor de los que le temen, ***y los libertará.**
- 8 Gusten, y vean que es bueno el Señor; ***dichosos los que en el confían.**

Himno: Aleluya

Cántale aleluya, cántale aleluya
Cántale aleluya y alaba al Señor (x2)

El Evangelio San Juan 6:35, 41–51

⌘ Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan
¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús les dijo: —Yo soy el pan que da vida. El que viene a mí, nunca tendrá hambre; y el que cree en mí, nunca tendrá sed. [...]

Por esto los judíos comenzaron a murmurar de Jesús, porque afirmó: Yo soy el pan que ha bajado del cielo. Y dijeron: —¿No es este Jesús, el hijo de José? Nosotros conocemos a su padre y a su madre. ¿Cómo dice ahora que ha bajado del cielo?

Jesús les dijo entonces: —Dejen de murmurar. Nadie puede venir a mí, si no lo trae el Padre, que me ha enviado; y yo lo resucitaré en el día último. En los libros de los profetas se dice: “Dios instruirá a todos.” Así que todos los que escuchan al Padre y aprenden de él, vienen a mí.

No es que alguno haya visto al Padre; el único que lo ha visto es el que procede de Dios. Les aseguro que quien cree, tiene vida eterna. Yo soy el pan que da vida. Los antepasados de ustedes comieron el maná en el desierto, y a pesar de ello murieron; pero yo hablo del pan que baja del cielo;

quién come de él, no muere. Yo soy ese pan vivo que ha bajado del cielo; el que come de este pan, vivirá para siempre. El pan que yo daré es mi propia carne. Lo daré por la vida del mundo.

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor**

Sermon Lila Arroyo

Credo Niceno **P. 280**

Oracion de Los fieles IV **P. 310**

Confesion de Pecado **P. 282**

Paz

Celebrante: La Paz de Dios sea con todos ustedes

Pueblo: Y con tu Espíritu

Celebrante: En el Espíritu de Cristo resucitado, dense fraternalmente La Paz.

Ofertorio

Presentemos al Señor con alegría las ofrendas y oblaciones de nuestra vida y de nuestro trabajo.

Himno: Ofrendas De Amor

Por los niños que empiezan la vida,
por los hombres sin techo ni hogar.
Por los pueblos que sufren la guerra
te ofrecemos el vino y el pan.

Pan y vino sobre el altar
son ofrendas de amor,
pan y vino serán después
tu Cuerpo y Sangre Señor.

Por los hombres que viven unidos,
por los hombres que buscan la paz,
por los pueblos que no te conocen,
te ofrecemos el vino y el pan.

Por aquellos a quienes queremos,
por nosotros y nuestra amistad,
por los vivos y por los difuntos,
te ofrecemos el vino y el pan.

SANTA COMUNION

Plegaria Eucarística A
Santo

LOC 284

FYC II 91

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna, hosanna en el cielo. (bis)
Bendito el que viene en nombre del Señor.
Hosanna, hosanna hosanna en el cielo. (bis)

Padre Nuestro

FYC II 74

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, Padre nuestro, venga tu reino;
se haga tu voluntad, así en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como todos nos perdonamos, Señor.
Danos hoy tu amor y tu alegría; protégenos del pecado y líbranos del mal.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre;
Padre nuestro, tuyo es el reino, tuyo es reino, tuyo es el poder, y la gloria, Señor.

Fracción del Pan

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Cordero De Dios

FYC II 95

Cordero de Dios,
que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros,
ten piedad de nosotros. (Bis)

Cordero de Dios,
que quitas el pecado del mundo,
danos la paz, danos la paz.
Danos, danos, danos la paz;
danos, danos, danos la paz.

Invitación a la Comunión

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios

Administración de la Santa Comunión

Himno: Yo Soy el Pan de Vida

Yo soy el Pan de vida
El que viene a mí no tendrá hambre
El que cree en mí no tendrá sed
Nadie viene a mí, si el Padre no lo llama.

Coro:

**Yo le resucitaré. Yo le resucitaré
Yo le resucitaré, en el día de El**

El Pan que yo daré,
es mi Cuerpo, vida del mundo.
El que coma de mi carne tendrá vida eterna,
tendrá vida eterna.

Yo soy la resurrección. Yo soy la vida.
El que crea en mí aunque muriera
Tendrá vida eterna tendrá vida eterna.

Oración después de la comunión LOC 288

La Bendición

Que Cristo, el Hijo de Dios, se manifieste en ustedes, para que sus vidas sean una luz para el mundo; Y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. **Amén**

Himno: Jesús Está Pasando

Coro:

**Sal a la calle y regala una sonrisa
porque el mundo precisa un poco más de amor (x2)**

Hay mucha gente que camina sola
que necesita un poco de ilusión.

Sal a la calle y regala una sonrisa
porque el mundo precisa un poco más de amor (x2)

Dale tu mano a los indiferentes
deja la piedra y tírale una flor

Hay mucha gente que no tiene nada
su compañía sólo es el dolor.

Coro:

**Sal a la calle y regala una sonrisa
porque el mundo precisa un poco más de amor (x2)**

Despedida

Vayan en Paz para amar y servir al Señor.

Demos Gracias a Dios

Pos Iudió

Himno Tu Misericordia

Mejor que vida es tu misericordia
Mejor que vida es tu misericordia
Señor te alabo y te bendigo
Yo quiero alzar mis manos hacia ti
Alzo mis manos ante tu nombre
Alzo mis manos ante tu nombre
Señor te alabo y te bendigo
Yo quiero alzar mis manos hacia ti
Yo quiero alzar mis manos hacia ti

Anuncios

Una Gran Fiesta El sábado 15 de septiembre de 5:00 pm a 10:00 pm tendremos una gran fiesta pro recaudación de fondos para La Gracia que incluye comida buffet, concursos y mucha música Latina. Los precios por persona serán de \$20 y \$25 si llegan acompañados por niños. Reserven la fecha para que puedan asistir.

Retiro Vengo a Sanar

Nuestro gran retiro espiritual será en octubre los viernes 5, sábado 6 y Domingo 7. El costo será de \$20.00 P/P.

Compartir después de misa

El grupo constituido por Matilde Lazcano, Álvaro Valencia, Oscar Pena, Eddy González, Pablo Aguilar, Jesús Peralta y Eloísa Sierra serán los responsables del compartir el domingo 19 de agosto.

Eucaristía y Ministración en el Espíritu los Jueves

Cada jueves a las 7:30 pm tenemos la Sta. Misa.

Grupos de Oración

¿Quieres que bendigamos tu casa, oremos y alabemos al Señor en tu hogar?

Te invitamos a que te inscribas en la lista de los Hogares a visitar por el grupo de Oración todos los miércoles a partir del miércoles 8 de marzo a las 7:00PM. Habla con el Padre Adolfo al respecto o inscribirte con Matilde.

Sunday School / Catecismo para niños

Todos los domingos durante la misa tenemos para todos los niños el catecismo. Estamos preparando para la primera comunión y para el bautizo. Pedimos a los padres llegar temprano para que los niños puedan participar.

Primera Comunión

Si hay alguien que nunca haya tornado el Sacramento de la Santa Comunión, favor de anotarse para las clases y preparación con Claudia.

Rosario

Todos los martes y jueves tenemos Santo Rosario a las 2:00PM. Todos están invitados a participar.

Sigamos orando por nuestras hermanos enfermos y necesitados especialmente por: Jacob Verdín Castillo, Sofía Orozco, Delfy Reyes, Tatiana, Guillermina Hernández, Nidia Marín, Javier Verdín y el Padre Percy.

¿Quieres ser parte de nuestro Ministerio del Altar (Altar Guild)

Por ahora tenemos a Lila, Matilde, Edith, Paz Torres y Aide de León.

Conozca nuestro Colectivo de Trabajo el cual está compuesto por: Matilde Lazcano, Emmanuel González, Liz González, Lila Arroyo, Daisy Calderon, Alba Juárez, Cecilia Peagler, Daniel Corsanego, Claudia Corsanego, Raúl Fallas, Lilian, Juan Martínez, Edith González, Jesús, Claudia Reyes, Aide Ramos, Oscar Pena, Pablo Aguilar, Paz Torres e Ignasio. Ahora, ¡a seguir trabajando!

Mayordomía de Tiempo, Talento y Dinero

¡Una manera de vida en donde Dios nos da todo y luego nos llama a compartir! Llena tu formulario hoy y gracias por apoyar a tu iglesia.

 **Si quieres bautizar a tu hijo o casarte en la Iglesia habla con el Rev. Adolfo Moronta.**

Todos los domingos durante la Misa tenemos la escuela dominical para los niños.



GRACE CHURCH
of the Episcopal Diocese of New York

IGLESIA LA GRACIA

El Rdmo. Andrés M.L. Dietsche, Obispo Diocesano
El Rdmo. Allen Kunho Shin, Obispo Sufragáneo
La Rdma. Mary Glasspool, La Obispo Auxiliar
La Reverenda Dr. Judith Lee, Pastor Interino
El Reverendo Adolfo Moronta, Sacerdote Asociado
Sra. María Campos, Secretaria
Sr. Taurino Juárez, Jefe de Mantenimiento
Juan Carlos Abreu, Director de Música de la Gracia
Peter Roberts, Director de Música de Grace

Décimo Primer Domingo después de Pentecostés

12 de Agosto de 2018 12:30PM

33 Church Street
White Plains, New York 10601
www.gracewhiteplains.org
(914) 949-2874

Junta Parroquial
Guardián Mayor: Joseph C. Gallo
Guardián Menor: Michael Heffner
Tesorero: Hillary Fleming
Secretaria: Sorraya Sampson Elliott

Clase de 2018: Irene Alves, Karen Odom, Amy Auld Owens, Sorraya Sampson Elliott

Clase de 2019: Trisha McGuinness, Marisol Ortega, Charlotte Roberson

Clase de 2020: Daisy Calderon, Hillary Fleming

Grace Church/ La Gracia es una congregación diversa comprometida con una vida común sostenida por la adoración. Somos testigos del amor de Dios en Cristo a través de nuestra vida en común y nuestro servicio a la comunidad en general.

¡Todos son bienvenidos!